

খণ্ড ২০ সংখ্যা ৭

ফেব্রুয়ারী ১৩-১৯, ১৯৮৩

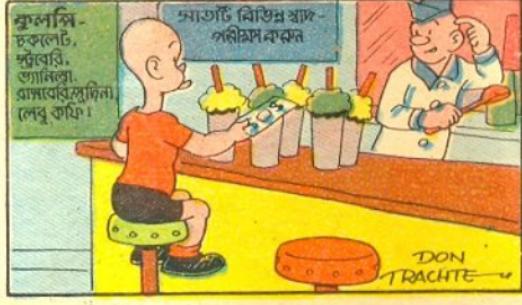
টাইমস অফ ইণ্ডিয়া প্রকাশন



# ইংলিজাল কমিকস্



# ଓଟେର୍ବା



© 1980 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

# ଏମ୍ବାଙ୍କ ୨୯୧୨

## ୨୫ ପର୍ବ

ଏତଙ୍କାଳ ଥା ଘଟେଛି—

ଆହୁଗଲେଜେବ ଖାନିକଥକ ଥେବନେବ କାହିଁ ଯେବେ କବି ଡାକ ପେଯେ ଖାନାଟେବେ,  
ନାହିଁ ଆବ ଲୋହାର ଦେଇ ଚାନ୍ଦିବ ଦେଖେବ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ବେବିଯେ ପାଇଲ । କିମ୍ବ ତାବ ଶ୍ଵରତାନ  
ଲୁମିଫାରବ... ଛନ୍ଦନାର କେହାଠେ... ମାରାଙ୍କକ କହାନ୍ତର ବିକାର ହଲ । ମ୍ୟାନପ୍ରେତ ଚନ୍ଦାନ୍ତ  
ପ୍ରମାତେ ଲେବେ ତାବ ଅନ୍ତବାହନ ଆହୁର ଜାହାୟ ବିକାନ ଏହାଲ । ନାହାକେ ତାବ ଡାଇ, ଚାଲେଯେ  
ରାଜା, ମେଗାରିଦେବ କାହେ ହେଲେ, ହୁଏ ବର୍ଷ ଆବାର ଧାରୀ ଶ୍ଵରୁ କହଲ ।







কিছেক কৰলোঁ  
‘কলেজ লাভদূত’? এলো  
‘তিনচাহ শিল্পৰাজা’  
আসলে অগুলিনৰ!









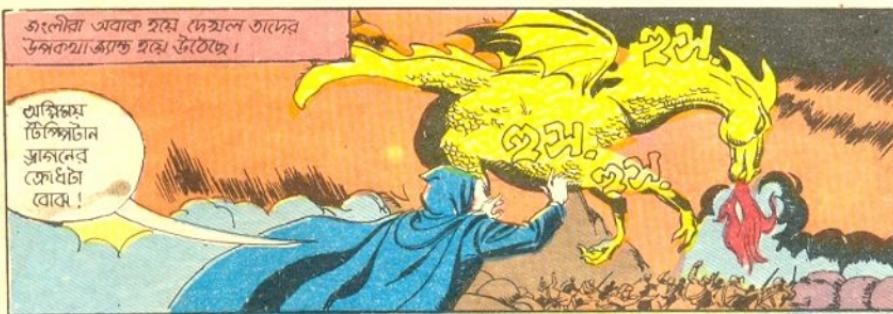


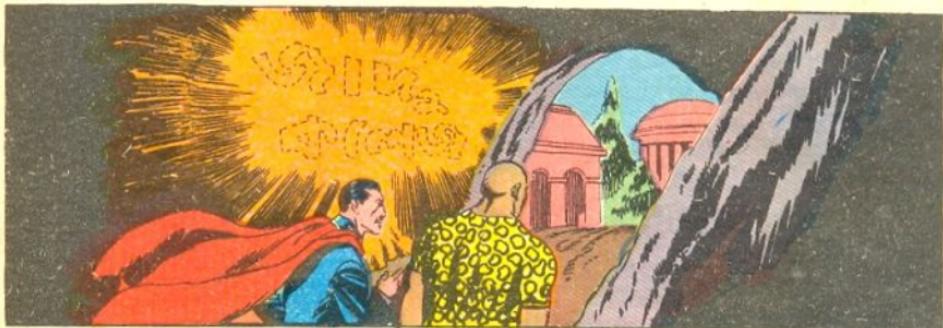


हमारवसी झानस्त्रुटा आव  
लोग्गाव एवड्गाधेय मिक  
चुटेल!



















ଆମି ଜୀବା ଗୋଲେ... ଏକଟିମି  
ତୋ ଧରେ ! ତୁମିହିଁ ହବେ ଶ୍ଵାସ-  
ବିକ ଉଚ୍ଛରାଦିକାରୀ । ତୁମି  
ହବେ ଲୁହାନିଙ୍ଗକ ।

କିମ୍ବା ଏ ପଥ ଚିରକାଳ ତୋମାରୁ  
ପରିବାରେ ଲୋକିହିଁ କେହାହେ  
.. ତୋମାର ବ୍ୟାବ ...  
ତୋମାର ଶାହୁର ...

ମତି!  
ଏତା  
ହବେଁ ...

ଏକଟା କୋଳନ କଥା  
ତୋମାକେ ବଲେ ... ଏକଟା  
ବ୍ୟକ୍ତିକାର ହ୍ୟାମାର ... ଲୋହାର  
କିମ୍ବା ଯାହିଁ ଖନେ ନାକର ...

ନିଷ୍ଠଟା !

ଦାଁଢାଓ !

ତୋମାର କଥାର ଭଲ୍ୟ ନିଯାଇ  
ବଲାଇ, ଅରନ... ଲୋହାର ଯାମାର  
ମବଚେମେଷ୍ଟ୍ରୋନ ଆର କାହେର  
ବସ୍ତୁ । ଓ ଯାମାର ମବ କଥା  
କ୍ଷଣତେ ପାରେ ।

ବରା... ଦୁଇଜନବେହୀ  
ବଲୋଇ ।

???

ଶ୍ରୀନିବ୍ରତେକ,  
ତୁମି ନିଜେର ପୂର୍ବ  
ପରିଚୟ କମ୍ବକ୍ତି କି  
ଜାଇ ?

ଶ୍ରୀ ଜାନି ଡେରେଯା  
ଆଏ ଆଉ ହାତିଙ୍କି "ହାତନ  
ବେସିଲେବେ" "ପାଲିତ  
ମନ୍ତକାନ !

କିମ୍ବା ! ତୋମାର ଏଥାମେହି  
ଜକ୍ରାଟିଲ୍ୟେ... କିମ୍ବା  
ତୋମାର ଶାଟିତେ ଲୋହାର  
ଆଦେହି ...

"ଏକ ମୁହଁ ବାର୍ତ୍ତମାନ... ଦୁଇତମନ ଯାହୁ-  
ବନକାରୀରା ଏ ଆହମାତାକେ ବିକର୍ଷଣ  
ଦେବ ତୁଳନେ..."



ଯୁଦ୍ଧର  
ଆଶକ୍ରମ ଆଜବା  
ଶିଳ୍ପକ୍ଷର ଦୂରେ  
ପାଠିଯେ ଦିଲାଖ ...









ତିଉକ ଆବ ହେଲେ ଏଲିଯାନୋଦା  
ଦୁଇମେହ ପ୍ରଧାନ ଛାତ ଛିଲେନ !

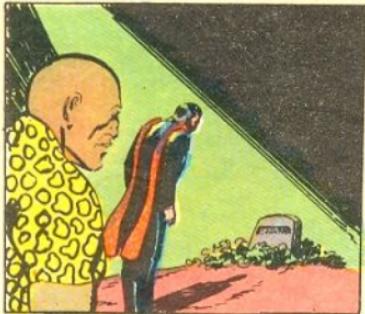
ପାଦେ ପକ୍ଷଦିଳ -

ବାବା ଗୋକୁଳେ  
ଯେଇଁ ହାତ ?  
ପ୍ରଧାନ କି  
ଜରୁବି  
କୋଣାର  
ଏଲିଯାନୋଦା,  
ରାଜା !  
... ତାହାର  
ଥାକ ...



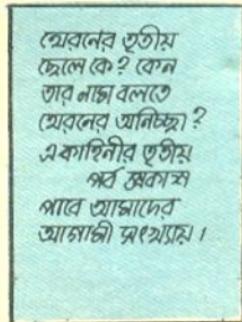






ତୋଜାର ଗା ଆଜାର ଦ୍ୱାଦଶ  
... ଏହା ଲେଖ କୁଣ୍ଡି ତୃତୀୟ  
ପୁନ୍ଦିତ ଆଜାର ଦେବାଦଶ  
ଶ୍ରୀର ମୂର୍ତ୍ତାନ !

ଶ୍ରୀମି ଆର ଡେଙ୍କାଥ ସୁଶମ କନ୍ଦାଳ  
ଶ୍ରୀନ ଗାର ଦେବାଦଶ ଚିଲ ଆଠାର ...



# Indrajal Comics

Takes you on  
an exciting adventure  
week after week



Indrajal Comics provides thrilling adventure through stories every week. Breath-taking, spine-chilling suspense unfolds itself as you turn over the pages of each issue of Indrajal Comics featuring one or the other of your popular heroes.

**Phantom**, the upholder of peace in the deep woods,

**Mandrake** the Magician, accompanied by Narda and Lothar, who hypnotises his opponents into surrender, and

**Flash Gordon** who zooms in space to ensure peace in the galaxy.

**Bahadur** - the brave,

**Buz Sawyer**, the Chief of Trouble Shooters Inc., who fights for the monarch and

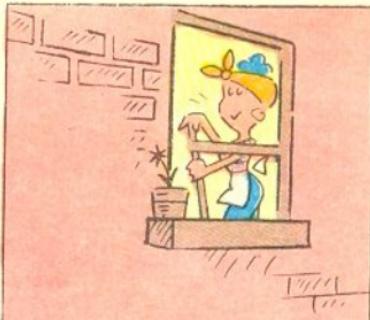
meek alike, **Mike Nomad** who travels far and wide to get justice for the oppressed, **Garth** who does the impossible in fighting for the right, **Kerry Drake** the police-man who offers a helping hand to the needy, and **Rip Kirby**, the ace detective, who solves the most complicated mysteries with relative ease... crime-busters all... fill the pages of Indrajal Comics week after week to provide enjoyable reading to the whole family.

Place your order for copies of Indrajal Comics with your nearest news agent .

Or, mail your subscription order to:

The Manager, The Times of India, 63 Montieth Road, Egmore, Madras-600 008.

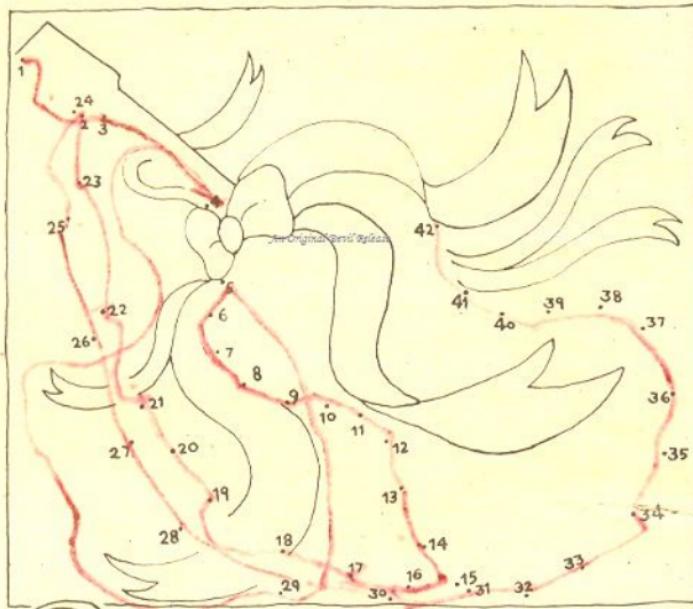
OR, to the Circulation Department of our offices at Bombay, Delhi, Calcutta or Ahmedabad.



© 1982 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

# ଖୁଟକି ମିଶ୍ର ମଜ୍ଜ

କାନାଡ଼ା ବ୍ୟାଙ୍କ-ଏର ସେଭିଂସ ଥିଲେ ରାଜୁ ଟାକା ତୁଳନା !  
ମେ ଏବାର ଏହି ଟାକା ଦିଯେ କି କିମତେ ପାରେ—ବଲୋ ଦେଖି ! ବିଳୁଗୁଲୋ  
ସବ ଘୋଗ କ'ରେ ଦାଓ—ଦେଖିତେ ପାବେ ।



**କାନାଡ଼ା ବ୍ୟାଙ୍କ**  
(ଏକଟି ସରକାରାଧୀନ ବାଙ୍କ)

মেধাবী ছাত্রদের জন্মো অপূর্ব সুযোগে  
ই ও যোবী কাহু : ই ও উচ্চাকাশী !  
মনে রেখো — তোমাদের মত  
তোমাবী ছাত্রদের উচ্চ শিক্ষার জন্মে  
কানাড়া থাক দেৱে—কানাড়া থাকে ।

গভর্নের রঙ কলার  
প্রতিযোগিতার ফলাফল

### I PRIZE

Master Hemchandra  
Vineeta Paper Backs  
905, Near Officer's Rest House  
Achnera (Agra District)

### II PRIZE

Master Arup Datt  
C/o Ashis Datt  
2, M. Biswas Street  
P.O. Krishnagar  
Dist. Nadia—741 101  
West Bengal

### III PRIZE

Master Chunu Datta  
C/o Nitya Gopal Dutta  
Kathuria Para  
P.O. Krishnagar  
Dist Nadia  
West Bengal

Plus one hundred  
consolation prizes

তুমি নাবালক ।

তুমে কি হয়েছে ?

তোমার মা-বাবাকে বলো—তোমার নামে  
কানাড়া বালক একটা আকউট ঘূঁটত ।  
তুমি যাই ১৪ বছরের ইতৃষ্ণু নিজেই  
আকাউট ঘূঁটে পারবে ও মেনমেনও  
চালিবে খেতে পারবে : গেল এস, তোমার  
মধ্যে শিক্ষার জ্ঞানো : আগামী চালু কর—  
মাত্র ও টোকা দিয়ে ।

বিদ্যানিধি

ইমি কি হ'তে চাও : ভাসার : ইঞ্জিনিয়ার :  
বেজেনিনক : তাইলে তার বাবস্তা করে দেবে—  
বিমানাম : মা-বাবাকে বলো আগামী একটা  
আকাউট ঘূঁটতে : তোমার উচ্চ শিক্ষার  
বাপারে আর কোনো চিন্মাতৃ থাকবে না ।

বালকের

চানাক হেলেজারা হাত ঘঁটার পরমা  
পুরোটী বাজ করেনা : কানাড়া  
বালকের উি. ভি. বালকের পুরু তুমুলু ।  
তুমিও তই কুলো : মা-বাবাকে বলো—  
কানাড়া বালকে একটা বালকের আকাউট,  
ঘূঁটতে ও তু. ভি. বালক সুজোর লাগসো : ফেলকে  
বালকে, দেখবে—তেক্ষণজ সপুর কেমন বেড়ে  
উঠছে : তোমার শুশ্র সফল হচ্ছে ।



বিনামূলে ! কানাড়া ব্যাংক-এর

## শিক্ষার

বিয়ে এস কানাড়া ব্যাংক-এর সেই শাখা থেকে যেখানে  
তোমার বালকের বা মাইনর আকাউট আছে ।



**ନାନା ବ୍ୟାଂକ**  
(একটি সরকারাধীন ବାଣ୍କ)

# ১২ বছর বয়েসেই তোমার ঘড়ি চাই কেন গো, ছোটু বাবুমশাই?

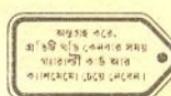


**HMT** ঘড়ি  
ওর জীবনের সেরা সময়ের অংশ!

ওর মাবাবার পিশ হল, 'ওর দরকার আছে,  
না মেটে? অবশ্য ও পিশ সম্পর্কগুলো খেই  
প্রয়োজন! সাটকেল, জীবন্স খেটি' শু...

কিন্তু এক মহা লাগের টোকাটো দাঁড়িয়ে  
এট ছোটু মাঝুমতির কাছে রিষ্ট ওয়াচ  
শুধু প্রয়োজন নয়, আরো কিছু!  
এট পরিপূর্ণীল সময়ের ও হাত ওর অঙ্গের  
চাঁদিদা! যভট হোক, এটি কিশোর বয়েসে  
কর্তৃদণ্ডি এ ও 'সময় জীবি' হারিয়ে  
শাকচে পারনে!

নড মিষ্টি এট ১১টি লঙ্ঘনে... সময়ের সেরা উপহার!  
ওকে এটাচ এম টি ঘড়ি দিন — কাশুগ, সময়ের  
সেরা উপহারের প্রাপ্তি সেরা সময়!



১২১ পি. বি. পি.



কাঠীগ  
সময়ের জীবি

কারখানা: বাসালোর (I & II) শ্রীনগর, দুমকুর।